

---

# Zasady wjazdu i pobytu w Niemczech dla osób uciekających z obszarów wojny w Ukrainie

v. 1.0

## Spis treści:

I. Osoby z ukraińskim obywatelstwem .....	1
1. Osoby posiadające paszport biometryczny .....	1
2. Osoby nie posiadające paszportu biometrycznego.....	2
II. Osoby bez obywatelstwa ukraińskiego .....	2
III. Uzyskanie świadczeń.....	3
1. Azyl i świadczenia socjalne .....	3
2. Świadczenia medyczne.....	3
3. Zakwaterowanie i wyżywienie.....	3

\* \* \*

## I. Infolinie dot. Niemiec w języku ukraińskim

Osoby poszukujące informacji w języku ukraińskim o zasadach pobytu w Niemczech mogą dzwonić na infolinię we Frankfurcie nad Odrą: +49 151 17917523 (od poniedziału do piątku w godz. : 8.00 do 18.00).

## II. Osoby z ukraińskim obywatelstwem

Osoby posiadające obywatelstwo Ukrainy uzyskują „ochronę tymczasową”, która początkowo obowiązuje przez rok i może być automatycznie przedłużona dwukrotnie o sześć miesięcy. Rada UE może ponownie przedłużyć ten status na kolejny rok, maksymalnie na trzy lata.

### 1. Osoby posiadające paszport biometryczny

Osoby posiadające paszport biometryczny mają prawo do pobytu w całej Unii Europejskiej bez wizy przez okres 90 dni od momentu wjazdu. O kolejne 90 dni można wnioskować w Urzędzie ds. Obcokrajowców (Ausländerbehörde) właściwym dla miejsca pobytu (np. we Frankfurcie, jeżeli osoby te zostały we Frankfurcie nad Odrą).

W przypadku, gdy od początku planowany jest **długoterminowy pobyt we Frankfurcie nad Odrą** należy dokonać formalności meldunkowych i pobytowych. W tym celu trzeba umówić termin poprzez stronę urzędu miasta:

→ [www.frankfurt-oder.de/Online-Terminvergabe-Impfzentrum-und-Bürgerservice](http://www.frankfurt-oder.de/Online-Terminvergabe-Impfzentrum-und-Bürgerservice)

wybierając opcję „geflüchtete ukrainische Staatsangehörige”. Jest to termin łączony z pracownikami dwóch urzędów jednocześnie.

---

Lista dokumentów, które należy przynieść, zostanie wysłana na e-mail podany przy rejestracji terminu. Z reguły są to

- wypełnione zaświadczenie o udostępnieniu mieszkania (Wohnungsgeberbescheinigung),
- dowody osobiste lub paszporty biometryczne dla wszystkich osób podlegających zameldowaniu,
- pisemna zgoda drugiego opiekuna na wyjazd dziecka poniżej 16 roku życia, gdy tylko jeden opiekun przyjechał do Niemiec,
- akty stanu cywilnego (przetłumaczone na j. niemiecki).

W przypadku braku dokumentów należy wyjaśnić sytuację w rozmowie z pracownikiem urzędu.

## 2. Osoby nie posiadające paszportu biometrycznego

Jeżeli osoby nie posiadające paszportu biometrycznego, **planują zostać we Frankfurcie nad Odrą**, powinny zwrócić się do Urzędu ds. Obcokrajowców we Frankfurcie. W tym celu trzeba umówić termin poprzez stronę urzędu miasta:

→ [www.frankfurt-oder.de/Online-Terminvergabe-Impfzentrum-und-Bürgerservice](http://www.frankfurt-oder.de/Online-Terminvergabe-Impfzentrum-und-Bürgerservice)

wybierając opcję „geflüchtete ukrainische Staatsangehörige“. Jest to termin łączony z pracownikami dwóch urzędów jednocześnie (urzędu meldunkowego i urzędu ds. obcokrajowców).

Jeżeli osoba nie posiadająca paszportu biometrycznego **nie zamierza pozostać we Frankfurcie nad Odrą** ale nie ma miejsca, gdzie mogłby się zatrzymać w Niemczech, powinna najpierw należy zarejestrować się w Centralnym Urzędzie do Spraw Cudzoziemców (ZABH) we Frankfurcie nad Odrą albo w Eisenhüttenstadt. Dojazd do Urzędu we Frankfurcie jest możliwy z Dworca Kolejowego we Frankfurcie odpowiednimi autobusami.

<p>» <a href="#">ZABH-Außenstelle in Frankfurt (Oder)</a> Am Halbleiterwerk 1 15236 Frankfurt (Oder) Telefon: 0331 5504960 <a href="#">Karte anzeigen</a></p>	<p>» <a href="#">Zentrale Ausländerbehörde Eisenhüttenstadt</a> Poststraße 72 15890 Eisenhüttenstadt Telefon: 03364 4270 <a href="#">Karte anzeigen</a></p>
---	---

Po zarejestrowaniu osoby te są przydzielane do innego powiatu, miasta lub innego kraju związkowego.

## III. Osoby bez obywatelstwa ukraińskiego

Osoby z państw trzecich, które przebywały na Ukrainie i przyjechały do Niemiec powinny najpierw należy zarejestrować się w Centralnym Urzędzie do Spraw Cudzoziemców (ZABH). Po zarejestrowaniu i identyfikacji osoby te są przydzielane do powiatu, miasta lub innego kraju związkowego

<p>» <a href="#">ZABH-Außenstelle in Frankfurt (Oder)</a> Am Halbleiterwerk 1 15236 Frankfurt (Oder) Telefon: 0331 5504960 <a href="#">Karte anzeigen</a></p>	<p>» <a href="#">Zentrale Ausländerbehörde Eisenhüttenstadt</a> Poststraße 72 15890 Eisenhüttenstadt Telefon: 03364 4270 <a href="#">Karte anzeigen</a></p>
---	---

---

## IV. Uzyskanie świadczeń

Osoby, które wjechały do Niemiec mogą uzyskać różne świadczenia.

### 1. Azyl i świadczenia socjalne

Obywatele Ukrainy mogą ubiegać się o ochronę (azyl) w Urzędzie ds. Cudzoziemców.

W tym celu trzeba umówić termin poprzez stronę urzędu miasta:

→ [www.frankfurt-oder.de/Online-Terminvergabe-Impfzentrum-und-Bürgerservice](http://www.frankfurt-oder.de/Online-Terminvergabe-Impfzentrum-und-Bürgerservice)

wybierając opcję „geflüchtete ukrainische Staatsangehörige”. Jest to termin łączony z pracownikami dwóch urzędów jednocześnie.

Po złożeniu wniosku o ochronę, osoba ta ma prawo do świadczeń na podstawie niemieckiej Ustawy o świadczeniach dla osób ubiegających się o azyl (AsylbLG), jeśli znajduje się w potrzebie.

### 2. Świadczenia medyczne

Osoby znajdujące się we Frankfurcie mogą uzyskać nieodpłatnie świadczenia medyczne w klinice we Frankfurcie nad Odrą.

#### **Rettungsstelle im Klinikum Markendorf**

Müllroser Chaussee 7

15236 Frankfurt (Oder)

Telefon: 0335 548 2452

Telefon: 112 (w sytuacji zagrożenia życia)

### 3. Zakwaterowanie i wyżywienie

Osoby, które nie mają zakwaterowania i wyżywienia, bez względu na obywatelstwo, mogą otrzymać miejsce w ośrodku dla cudzoziemców we Frankfurcie nad Odrą. W tym celu należy udać się do

#### **ZABH-Außenstelle in Frankfurt (Oder)**

Am Halbleiterwerk 1

15236 Frankfurt (Oder)

Telefon: 0331 5504960

Po rejestracji tam osoby pozostaną w tym ośrodku albo będą mogły zamieszkać w domu dla cudzoziemców

#### **Gemeinschaftsunterkunft Seefichten**

An den Seefichten 20

15234 Frankfurt (Oder)

Telefon: 0335 4000297

*(Słubicko-Frankfurckie Centrum Kooperacji), stan na 9 marca 2022 r.*